

OTB OVERT REAR PLATE BAG - OTB LV-119 REAR OVERT PLATE BAG (X-LARGE) - BLACK

OTB OVERT Rear Plate Bag The LV/119 SYSTEM is a family of products that work together to give end-users the ability to scale their equipment to their current needs. The fact that this is a cohesive system means that end-users are able to mix and match accessories in most cases. For example: One could take a C O V E R T Front or Rear Plate bag and use it with an O V E R T Front and Rear Plate Bag. Users may cross pollinate cummerbunds, shoulder covers, and other pieces of the system. The SYSTEM encompasses many parts, some of which are currently available and some that are in development. These include Back Panels of various types, MOLLE cummerbunds, First Spear Tubes™ integrations, and different placards. Over The Beach Operations are some of the most challenging and miserable operations that service members must endure. We are proud to bring a suite of products that directly results in improved load carriage and soldier survival during sea borne operations. The OTB product line is built with a mesh material, which allows for quick drainage of water and sea borne debris such a sand. OTB products will dry faster after exiting the water and will drain water faster and more efficiently as well. The mesh also makes the products simple to clean using fresh water after conducting operations in salt environments. The Over The Beach (OTB) O V E R T shares the same profile as the C O V E R T and O V E R T plate bags but with modifications that make it more suitable for seaborne operations. Most noticeable the bags are made primarily of a hydrophobic mesh material. The LV/119 O V E R T OTB Rear Plate bag was built for those who need a scalable vest to wear in a multitude of environments including seaborne operations. The O V E R T OTB shares the same profile as the O V E R T and C O V E R T plate bags, while possessing additional features that make it more suitable for operations in the water. The rear plate bag features full integration of our Recovery Handle™. The rear bag also features more MOLLE webbing than the standard O V E R T, which aids in the integration of Personal Floatation Devices (PFD's). The rear bag also features zippers that will integrate into our back panels in the future. Recovery Handle™ Integration Full integration of our Recovery Handle™. NOTE: The Recovery Handle™ is NOT included with this product. Back Panel Support The rear bag also features minimal MOLLE webbing and Zippers for integrations with our Zip-on panels. Note: The back panel integration is proprietary and will not support other brands of back panels. Communications Cable Routing The Modern Warfighter and Law Enforcement Officer has a radio. To date, the majority of manufacturers have not taken end-user communications needs in to their design considerations - we endeavor to break that paradigm. The O V E R T offers open shoulders to facilitate commo cable routing inside the plate bags and over the shoulders. Cables may also be routed through the cummerbund access. Cummerbund Attachment The cummerbund attachment is a proprietary system that allows for the use of all of our cummerbunds, as well as allowing for a wide range of adjustment. The cummerbund attaches inside the plate bag, which is advantageous for a few reasons. There is no external mounting that can get snagged or rip off when exiting vehicles in haste. The design creates a smooth profile when worn underneath clothing. Velcro is not utilized as an attachment method on the rear plate bag. Velcro wears out over time and is a generally less-than-optimal attachment method when not supported in other ways. Velcro doesn't handle weight well and it sticks to everything, especially cloth seats. Every front plate bag comes standard with sewn loops on the sides for attaching First Spear TUBES™ for use with our tubes cummerbund. Plate

NO IMAGE
AVAILABLE

Fitment The carrier was designed to fit United States Standard Issue SAPI cut plates, but it will fit other cuts as well as long as they fit within the specifications listed below. The bags were built to accommodate "thicker" plates, but they will not fit plates do not fall within the measurements listed. Medium -10" x 12.5" Large - 10.25" x 13.25" Extra Large- 11" x 14.00" Thickness - MAXIMUM of 1.20" NOTE: This is a component of a Spiritus Systems LV/119 Plate Carrier build. To build a COMPLETE plate carrier you will need to select AT LEAST ONE of each of these items: Spiritus Systems Front Plate Bag Spiritus Systems Rear Plate Bag Spiritus Systems Shoulder Covers Spiritus Systems Cummerbund Set

Attributes

- Name: OTB LV-119 REAR OVERT PLATE BAG (X-LARGE) - BLACK
- Manufacturer: SPIRITUS SYSTEMS
- Product no.: 430104667
- Mfr. No.: PC-RB-BK-XL
- Color: Black
- Delivery weight: 0.252kg
- Shipping height: 25mm
- Shipping width: 343mm
- Shipping length: 279mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die OTB OVERT Rückentasche](#)
- [English: Safety Instruction Guide for OTB OVERT Rear Plate Bag](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité du Produit](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto: OTB OVERT Rear Plate Bag](#)
- [Norsk: OTB OVERT Rear Plate Bag Safety Instructions](#)
- [Suomi: OTB OVERT REAR PLATE BAG SPIRITUS SYSTEMS Käyttöohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för OTB OVERT Bakplåtpåse LV/119](#)

Sicherheitshinweise für die OTB OVERT Rückentasche

Einleitung

Vielen Dank, dass du dich für die OTB OVERT Rückentasche von Spiritus Systems entschieden hast. Diese Rückentasche ist ein Teil eines modularen Systems, das dir hilft, deine Ausrüstung an deine Bedürfnisse anzupassen. Um die Sicherheit und den ordnungsgemäßen Gebrauch des Produkts zu gewährleisten, befolge bitte die folgenden Sicherheitshinweise und Anweisungen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du die Rückentasche vor der Verwendung auf Beschädigungen überprüfst.
- Verwende die Rückentasche nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halte die Rückentasche von Feuer und extremen Temperaturen fern.
- Achte darauf, dass die Rückentasche nicht überlastet wird, um eine sichere Handhabung zu gewährleisten.
- Bewahre die Rückentasche außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um Verletzungen zu vermeiden.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle an die zuständigen Behörden.
- Überprüfe regelmäßig die EU Safety Gate Plattform auf Rückrufupdates.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen bei der Nutzung

- Überprüfe vor der Nutzung alle Verbindungen und Verschlüsse auf ihre Sicherheit.
- Nutze die Rückentasche nicht, wenn sie beschädigt ist.
- Achte darauf, dass alle beweglichen Teile korrekt angebracht sind, um Verletzungen zu vermeiden.
- Verwende die KommunikationskabelRoutingFunktionen, um Kabel sicher zu führen und Verwicklungen zu vermeiden.
- Bei der Verwendung von Cummerbunds oder anderen Zubehörteilen, stelle sicher, dass sie richtig befestigt sind.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation der Rückentasche:

- Befestige die Rückentasche an deinem Plattenträger, indem du die vorgesehenen Clips und Schnallen verwendest.
- Stelle sicher, dass die Rückentasche fest sitzt und keine Bewegungen hat.

2. Nutzung der Rückentasche:

- Lade die Rückentasche mit der gewünschten Ausrüstung, achte darauf, das Gewicht gleichmäßig zu verteilen.
- Nutze die MOLLEWebbingSchlaufen zur Befestigung von zusätzlichem Zubehör.

3. Sicheres Kabelrouting:

- Führe Kommunikationskabel durch die vorgesehenen Öffnungen, um ein Verheddern zu vermeiden.
- Überprüfe regelmäßig das Kabelrouting auf Beschädigungen oder Abnutzung.

4. Anpassung des Cummerbunds:

- Stelle den Cumberbund auf deine Körpergröße ein, um eine sichere Passform zu gewährleisten.
- Achte darauf, dass der Cumberbund richtig befestigt ist, bevor du die Rückentasche verwendest.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge die Rückentasche gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Textilien und Kunststoff.
- Überprüfe, ob Teile der Rückentasche recycelbar sind, und entsorge sie entsprechend.
- Vermeide es, die Rückentasche in den normalen Müll zu werfen, wenn sie noch funktionsfähig ist; erwäge, sie an eine gemeinnützige Organisation zu spenden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wende dich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem du das Produkt erworben hast.

Safety Instruction Guide for OTB OVERT Rear Plate Bag

Introduction

Thank you for choosing the OTB OVERT Rear Plate Bag. This product is designed for use in various environments, including seaborne operations. To ensure your safety and the optimal performance of this product, please read this guide carefully. It contains important information regarding safe use, installation, and maintenance.

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** This product has been designed to meet safety standards for nonfood items. Always use the product as intended and follow the guidelines outlined in this manual.
- **Enhanced Recalls:** In the event of a safety issue, standardized recall notices will be issued. Please stay informed about any recalls affecting this product.
- **Online Shopping:** If you purchased this product online, you have the same safety protections as if you bought it in a physical store. Ensure that the online platform adheres to safety requirements.
- **Special Consumer Focus:** Extra precautions are in place for vulnerable groups. This product is not intended for use by children without adult supervision.
- **EU Contact Point:** For safety inquiries, please refer to the contact information provided by your retailer or manufacturer.
- **Rapid Alerts:** Keep updated on product safety alerts through the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- **Proper Fit:** Ensure that the plate bag is compatible with the plates you are using. Refer to the fitment specifications in this guide.
- **Hydrophobic Material:** The bag is made from hydrophobic mesh material. While it is designed for water resistance, do not expose it to extreme conditions beyond its intended use.
- **Cummerbund Attachment:** Ensure that the cummerbund is securely attached to avoid detachment during use.
- **Recovery Handle:** The Recovery Handle is designed for integration but is not included with this product. Use it carefully if you plan to integrate it.
- **Avoid Overloading:** Do not exceed the recommended weight limits for the bag and its attachments.
- **Regular Inspection:** Periodically check the bag for wear and tear. Replace any damaged components immediately.

Instructions for Installation and Usage

1. Fitting Plates:

- Ensure that the plates fit within the following dimensions:
 - Medium: 10" x 12.5"
 - Large: 10.25" x 13.25"
 - Extra Large: 11" x 14.00"
 - Thickness: Maximum of 1.20"
- Place the plates securely inside the bag.

2. Attaching the Cummerbund:

- Insert the cummerbund into the designated attachment points inside the plate bag.
- Adjust for a snug fit.

3. **Routing Communication Cables:**

- Use the open shoulders to route communication cables.
- Ensure cables are not pinched or damaged during use.

4. **Cleaning and Maintenance:**

- After use in saltwater, rinse the bag with fresh water to remove debris.
- Allow the bag to air dry completely before storage.
- Do not use harsh chemicals or abrasives when cleaning.

5. **Storage:**

- Store the bag in a cool, dry place away from direct sunlight.
- Ensure that the bag is free from moisture before storing.

Disposal Instructions

- **Environmental Considerations:** Dispose of the bag in accordance with local regulations regarding textile and plastic waste.
- **Recycling:** Where possible, recycle components of the bag that are made of recyclable materials.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or further information regarding the OTB OVERT Rear Plate Bag, please refer to the contact information provided by your retailer or manufacturer. Stay informed about product recalls and updates through the EU Safety Gate platform.

Thank you for your attention to these safety guidelines. Your safety and the effective use of the OTB OVERT Rear Plate Bag are our top priorities.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

¡Gracias por elegir la Bolsa Trasera OTB OVERT LV119 de Spiritus Systems! Este producto ha sido diseñado para proporcionar un equipo escalable y versátil para diversas operaciones, incluyendo aquellas en el mar. Sin embargo, es importante utilizarlo de manera segura y adecuada. Esta guía contiene información esencial sobre la seguridad y el uso del producto, cumpliendo con las normativas de seguridad de productos de la UE.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y entender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y grupos vulnerables cuando no esté en uso.
- Inspecciona el producto regularmente para detectar signos de desgaste o daño.
- No utilices el producto si está dañado o si las cremalleras o costuras están rotas.
- Si experimentas algún problema con el producto, contacta con el fabricante para obtener asistencia.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso en el agua:** La bolsa OTB OVERT está diseñada para operaciones en el mar. Asegúrate de que esté completamente seca antes de guardarla para evitar la acumulación de moho.
- **Integración de dispositivos:** Al integrar dispositivos de flotación personal (PFD), asegúrate de que estén correctamente asegurados y que no interfieran con el uso de la bolsa.
- **Enrutamiento de cables:** Si utilizas cables de comunicación, asegúrate de que estén bien enrutados y no presenten riesgos de enredos o daños.
- **Sujeción del cummerbund:** Asegúrate de que el cummerbund esté bien ajustado y que no haya partes sueltas que puedan engancharse en otros objetos.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Ajuste del Portador:

- Asegúrate de que el portador se ajuste correctamente a las placas de corte SAPI estándar. Consulta las dimensiones especificadas para asegurar el ajuste adecuado.
- Las dimensiones de las placas aceptadas son:
 - Mediano: 10" x 12.5"
 - Grande: 10.25" x 13.25"
 - Extra Grande: 11" x 14.00"
 - Grosor máximo: 1.20"

2. Colocación de la Bolsa:

- Coloca la bolsa en la parte trasera del portador y asegúrate de que esté asegurada correctamente.
- Utiliza las cremalleras para asegurar la bolsa a los paneles traseros si estás utilizando uno.

3. Ajuste del Cummerbund:

- Inserta el cummerbund dentro de la bolsa de placas. Ajusta el sistema de sujeción para un ajuste cómodo y seguro.

4. Verificación de Seguridad:

- Antes de cada uso, verifica que todas las cremalleras y costuras estén en buen estado.
- Asegúrate de que no haya objetos extraños dentro de la bolsa que puedan causar daño o

incomodidad.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el producto, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de productos de este tipo.
- Si es posible, recicla los materiales de la bolsa en lugar de desecharlos en la basura común.

Información de Contacto para Más Soporte

Para obtener más información sobre la seguridad del producto, consultas o asistencia, consulta el sitio web del fabricante o contacta a su servicio de atención al cliente. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y la información de compra.

Recuerda que tu seguridad es la prioridad. Sigue estas instrucciones y directrices para garantizar un uso seguro y efectivo de la Bolsa Trasera OTB OVERT LV119 de Spiritus Systems.

Guide de Sécurité du Produit

Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité du produit pour le Sac de Plaque Arrière OTB LV119 de Spiritus Systems. Ce guide a pour but de garantir une utilisation sécuritaire de ce produit tout en respectant les réglementations de sécurité des produits de l'UE. Il est important de lire et de comprendre toutes les informations fournies afin d'assurer ta sécurité et celle des autres.

Lignes Directrices de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement conformément aux instructions fournies.
- Vérifie régulièrement l'état du produit et remplace-le si tu observes des signes d'usure ou de dommages.
- Ne laisse pas le produit à la portée des enfants sans surveillance.
- Informe-toi sur les procédures de rappel en consultant la plateforme Safety Gate de l'UE.
- Si tu rencontres un produit défectueux ou dangereux, signale-le aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Vérification du Matériel** : Avant chaque utilisation, vérifie que le sac ne présente pas de déchirures, de coutures lâches ou d'autres dommages.
- **Utilisation de la Poignée de Récupération™** : La Poignée de Récupération™ n'est pas incluse avec le produit. Assure-toi d'utiliser uniquement les accessoires compatibles.
- **Routage de Câble de Communication** : Lors de l'utilisation de câbles de communication, veille à ce qu'ils ne soient pas pincés ou endommagés.
- **Attachement de Cummerbund** : Utilise uniquement les cummerbunds recommandés pour éviter des accidents lors de l'attachement.
- **Ajustement de la Plaque** : Assure-toi que les plaques SAPI sont correctement insérées et ajustées selon les spécifications mentionnées.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

• Installation des Plaques :

- Ouvre le sac de plaque arrière.
- Insère les plaques SAPI dans les compartiments prévus.
- Assure-toi que les plaques sont bien ajustées et sécurisées.

• Utilisation du Sac :

- Enfile le sac en ajustant les sangles pour un maintien confortable.
- Utilise les zips pour intégrer des panneaux supplémentaires si nécessaire.
- Pour le routage des câbles de communication, fais passer les câbles à travers les ouvertures prévues sur les épaules et le cummerbund.

• Entretien :

- Après utilisation dans des environnements salins, rince le sac à l'eau douce pour éviter l'accumulation de sel.
- Laisse sécher complètement avant de ranger le produit.

Instructions d'Élimination

- Lorsque le sac de plaque arrière est arrivé en fin de vie, éliminele conformément aux réglementations locales sur les déchets.
- Ne jette pas le produit dans des décharges non autorisées.
- Vérifie les options de recyclage disponibles dans ta région.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité ou l'utilisation du produit, consulte le site web de Spiritus Systems ou contacte un distributeur agréé.

Ce guide est conçu pour t'aider à utiliser le Sac de Plaque Arrière OTB LV119 en toute sécurité. Suis ces instructions et prends soin de ton équipement pour garantir une expérience optimale.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto: OTB OVERT Rear Plate Bag

Introduzione

Grazie per aver scelto la borsa per piastre posteriori OTB OVERT di Spiritus Systems. Questo prodotto è progettato per offrire un supporto efficace durante le operazioni marittime e altre attività. È fondamentale seguire le linee guida di sicurezza per garantire un uso sicuro e corretto del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto sia utilizzato solo per l'uso previsto e seguendo le istruzioni fornite.
- Controlla regolarmente il prodotto per segni di usura o danni. Sostituisci il prodotto se necessario.
- Non utilizzare il prodotto se danneggiato o se le cerniere non funzionano correttamente.
- Tieni il prodotto lontano da fonti di calore e sostanze chimiche aggressive.
- Evita di sovraccaricare la borsa con pesi eccessivi che potrebbero comprometterne la funzionalità e la sicurezza.
- Segui le indicazioni per il lavaggio e la manutenzione per garantire la longevità del prodotto.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza sempre il prodotto in combinazione con un giubbino o un sistema di protezione adeguato.
- Quando utilizzi il prodotto in ambienti marini, assicurati che sia completamente asciutto prima di riporlo.
- Fai attenzione durante l'integrazione di accessori, come i Dispositivi di Flottazione Personale (PFD), per evitare intralci o malfunzionamenti.
- Non utilizzare il prodotto in condizioni meteorologiche estreme senza un'adeguata preparazione.
- Se utilizzi il prodotto in situazioni di emergenza, assicurati di avere accesso rapido a tutti i dispositivi di sicurezza integrati.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Cumberbund

- Attacca il cumberbund all'interno della borsa per piastre utilizzando il sistema di attacco proprietario.
- Assicurati che il cumberbund sia ben fissato e regolato per una vestibilità sicura.

2. Utilizzo delle Spalle Aperte

- Sfrutta le spalle aperte per facilitare il percorso dei cavi di comunicazione.
- Assicurati che i cavi siano ben fissati e non intralcino i movimenti.

3. Integrazione del Recovery Handle™

- Utilizza il Recovery Handle™ per facilitare il recupero in situazioni di emergenza.
- Nota: il Recovery Handle™ NON è incluso con questo prodotto.

4. Controllo delle Cerniere e Webbing MOLLE

- Verifica che le cerniere funzionino correttamente e che il webbing MOLLE sia in buone condizioni.
- Utilizza il webbing MOLLE per integrare gli accessori necessari, assicurandoti che siano ben fissati.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali in tessuto.
- Non gettare il prodotto in discariche non autorizzate.
- Se il prodotto è danneggiato, considera la possibilità di riciclare i materiali ove possibile.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione relativa alla sicurezza del prodotto, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o il produttore direttamente. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e le informazioni di acquisto per una rapida assistenza.

Conclusione

Seguendo queste linee guida di sicurezza, puoi garantire un utilizzo sicuro ed efficace della borsa per piastre posteriori OTB OVERT. La tua sicurezza è la nostra priorità, e ci impegniamo a fornire prodotti di alta qualità che soddisfino le tue esigenze.

OTB OVERT Rear Plate Bag Safety Instructions

Introduksjon

Takk for at du har valgt OTB OVERT Rear Plate Bag fra Spiritus Systems. Dette produktet er designet for å gi deg fleksibilitet og sikkerhet under bruk. For å sikre trygg bruk av produktet, ber vi deg om å lese og følge disse sikkerhetsinstruksjonene nøye.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Les og forstå bruksanvisningen før bruk.
- Sjekk produktet for skader før hver bruk. Bruk ikke produktet hvis det er skadet.
- Hold produktet utenfor rekkevidde for barn og sårbare grupper.
- Bruk produktet kun til dets tiltenkte formål.
- Oppbevar produktet på et tørt og kjølig sted når det ikke er i bruk.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Unngå å bruke produktet i situasjoner hvor det kan bli eksponert for ekstreme temperaturer eller kjemikalier.
- Sørg for at alle festepunkter og glidelåser er ordentlig lukket før bruk.
- Bruk alltid produktet med passende beskyttelsesutstyr, som hjelm og vernebriller, der det er nødvendig.
- Ikke overbelast produktet med mer vekt enn det er designet for å bære.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine, spesielt i situasjoner med høy risiko.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Montering av bakplatevesken:

- Fest bakplatevesken til din platebærer ved hjelp av de medfølgende festene.
- Sørg for at vesken sitter tett og sikkert.

2. Ruting av kommunikasjonskabler:

- Ruter kablene gjennom de åpne skuldrene for å unngå floker.
- Kontroller at kablene ikke er i veien for bevegelser.

3. Bruk av Recovery Handle™:

- Bruk Recovery Handle™ for å hjelpe til med løfting og håndtering av vesken.
- Vær oppmerksom på at Recovery Handle™ ikke er inkludert med produktet.

4. Justering av Cumberbund:

- Juster cumberbundfestet for å sikre en komfortabel og sikker passform.
- Kontroller at festet er skikkelig låst for å unngå uhell.

Avfallsinstruksjoner

- Når produktet ikke lenger er i bruk, må det kastes på en ansvarlig måte.
- Følg lokale retningslinjer for avfallshåndtering for tekstiler og plastmaterialer.
- Unngå å kaste produktet i naturen eller på offentlig sted.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål om sikkerhet, vedlikehold eller andre henvendelser, vennligst kontakt produsenten direkte. Sørg for å ha produktinformasjonen tilgjengelig for raskere hjelp.

Vi takker deg for at du følger disse sikkerhetsinstruksene. Din sikkerhet er vår prioritet.

OTB OVERT REAR PLATE BAG SPIRITUS SYSTEMS

Käyttöohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit OTB OVERT Takalevy Pussin (XLARGE) mustana. Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan käyttäjilleen mukautettavuutta ja turvallisuutta erilaisissa ympäristöissä, erityisesti merellä tapahtuvissa operaatioissa. Tämä käyttöohje sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotka auttavat sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on ehjä ennen käyttöä. Tarkista kaikki saumat, hihnat ja kiinnitykset.
- Älä käytä tuotetta, jos siinä on näkyviä vaurioita tai kulumia.
- Vältä tuotteen käyttöä äärimmäisissä sääolosuhteissa ilman asianmukaista valmistautumista.
- Säilytä tuote kuivassa ja viileässä paikassa, suojassa suorilta auringonvaloilta ja kosteudelta.
- Noudata kaikkia valmistajan ohjeita ja varoituksia tuotteen käytössä.

Erityiset turvallisuusohjeet käytettäväksi

- Varmista, että kaikki liitännät, kuten cummerbundit ja olkatukit, on asennettu oikein ennen käyttöä.
- Käytä tuotetta vain sen suunniteltuun käyttötarkoitukseen.
- Varmista, että Recovery Handle™ toiminto on kunnolla integroitu ennen käyttöä.
- Huomioi, että tuotteen käyttöön liittyy riskejä, erityisesti merellä. Käytä aina henkilökohtaisia kelluntavälineitä (PFD) tarvittaessa.
- Tarkista, että viestintäkaapelit on reititetty oikein, jotta ne eivät aiheuta vaaraa tai häiriötä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Aseta takalevy pussi tasaiselle pinnalle.
- Kiinnitä cummerbundit ja olkatukit tuotteen mukana olevien ohjeiden mukaisesti.
- Varmista, että kaikki hihnat ja kiinnitykset ovat tiukasti kiinni.
- Liitä Recovery Handle™ toiminto, jos se on käytettävissä.

2. Käyttö:

- Pue takalevy pussi siten, että se istuu mukavasti vartalolle.
- Sääda hihnat ja kiinnitykset tarpeen mukaan varmistaaksesi mukautuvan istuvuuden.
- Tarkista ennen käyttöä, että kaikki liitännät ja varusteet ovat kunnolla paikallaan.
- Käytä tuotetta vain suunnitellussa ympäristössä ja varmistu, että sinulla on tarvittavat turvavarusteet.

Hävittämisohteet

- Tuote tulee hävittää paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen jätteen mukana, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Tarkista paikalliset ohjeet ja suositukset tuotteen kierrättämiseksi tai hävittämiseksi.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on mukanas tuotteen malli ja sarjanumero, kun otat yhteyttä.

Nämä ohjeet on laadittu EU:n yleisen tuotesuojelusäädöksen (GPSR) mukaisesti, jotta voit käyttää OTB OVERT Takalevy Pussia turvallisesti ja tehokkaasti. Muista aina olla tietoinen ympäristöstäsi ja noudattaa kaikkia turvallisuusohjeita.

Säkerhetsinstruktioner för OTB OVERT Bakplåtspåse LV/119

Introduktion

Tack för att du valt OTB OVERT Bakplåtspåse LV/119 från Spiritus Systems. Denna produkt är designad för att ge användare en anpassningsbar och effektiv lösning för bärande av skyddande plåtar. För att säkerställa säker användning och långvarig prestanda, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Säkerställ att produkten är avsedd för din specifika användning och att du följer alla bruksanvisningar.
- Inspektera produkten regelbundet för skador eller slitage.
- Använd produkten endast för avsett syfte och i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Håll produkten borta från barn och sårbara grupper om den inte är designad för deras användning.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till de relevanta myndigheterna.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera att alla fästen och justeringar är ordentligt säkrade innan användning.
- Använd inte produkten om den är skadad eller om några komponenter saknas.
- Var medveten om din omgivning och undvik situationer där produkten kan orsaka skada på dig själv eller andra.
- Om du planerar att använda produkten i vatten eller under extrema förhållanden, se till att den är korrekt anpassad för dessa miljöer.

Instruktioner för installation och användning

• Installation av plåtar:

- Öppna bakplåtspåsen och placera plåtarna i de avsedda facken.
- Se till att plåtarna är korrekt placerade och att de inte rör sig.

• Justering av cummerbund:

- Justera cummerbundsmonteringen för att säkerställa en snug fit.
- Fäst cummerbunds i plåtväskan för att undvika extern montering som kan fastna.

• Användning av Recovery Handle™:

- Observera att Recovery Handle™ inte ingår med denna produkt. Om du har en, se till att den är korrekt integrerad innan användning.

• Kabelrouting:

- Använd de öppna axlarna för att leda kablar inuti plåtväskorna.
- Kablar kan även ledas genom cummerbundsåtkomsten för att undvika trassel.

Avfallshantering

- När produkten har nått slutet av sin livslängd, se till att den avlägsnas på ett miljövänligt sätt.
- Kontakta lokala myndigheter för riktlinjer om hur du ska återvinna eller kassera produkten på rätt sätt.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller ytterligare support, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av din OTB OVERT Bakplåtspåse LV/119. Tack för att du prioriterar säkerhet!